

**SENCOR®**

SWK 1760BK  
SWK 1761WH



**CZ ■ Rychlovarná konvice s regulací teploty**

**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Konvice je určena pro použití v domácnosti a podobných prostorách, jako jsou:
  - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
  - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
  - zemědělské farmy;
  - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Konvici neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy ji umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Konvici nepokládejte na elektrický ani plynový vaříč nebo do jeho blízkosti, neumísťujte ji do blízkosti otevřeného ohně nebo zařízení, které je zdrojem tepla.
- Před připojením konvice k síťové zásuvce se ujistěte, že se její nominální napětí shoduje s elektrickým napětím zásuvky. Konvici připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Konvici používejte pouze s podstavcem, který je s ní dodáván.
- Konvici nikdy nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Konvici ani její podstavec neomývejte pod tekoucí vodou a neponořujte ji ani její podstavec do vody nebo jiné tekutiny.
- Konvici používejte výhradně k ohřevu pitné vody. Nepoužívejte ji k ohřevu jiných tekutin nebo potravin.
- Konvici nenaplňujte vodou, pokud je umístěna na podstavci. Před plněním ji sejměte z podstavce. Při plnění dbejte na to, aby hladina vody zakrývala alespoň rysku minima a nepřesahovala rysku maxima. Pokud je konvice přeplněna, může dojít k vystříknutí vroucí vody.
- Dbejte na to, aby nedošlo k polítní konektoru při umísťování konvice na podstavec nebo jejím zdvihání z podstavce.
- Před spuštěním konvice se ujistěte, že víko je řádně uzavřeno. Neotevírejte víko ani s ním nijak nemanipulujte, dokud se voda vaří.

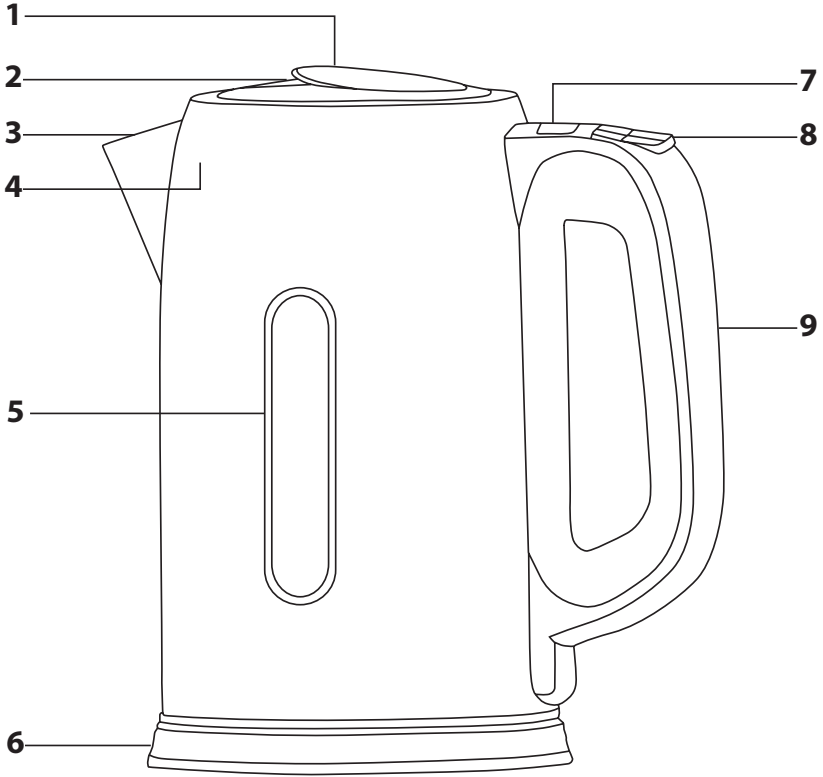
**Varování:**

Nesprávné používání může vést ke zranění.

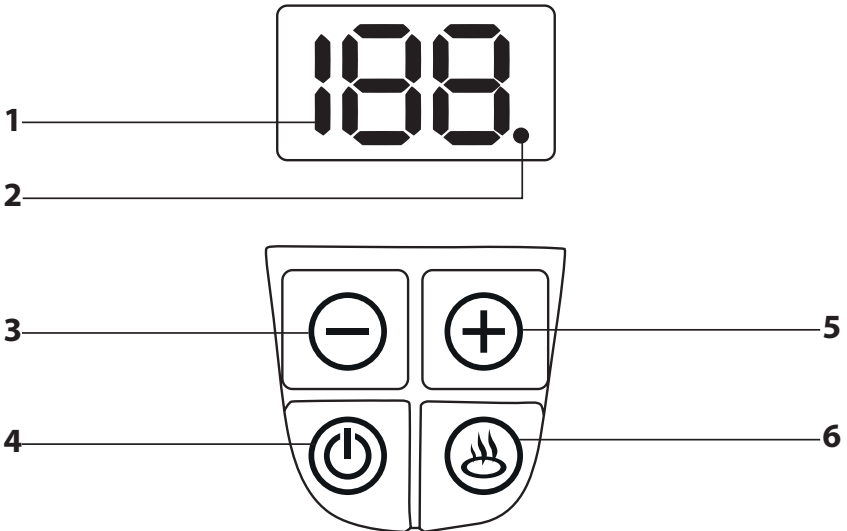
- Konvici nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit její životnost. Pro případ náhodného spuštění bez vody je konvice vybavena tepelným jištěním, které ji chrání před poškozením.
- Povrch topného tělesa a těla konvice je zahřátý při použití a po ukončení používání v důsledku zbytkového tepla. Nedotýkejte se zahřátého povrchu. Ke zdvihnutí a přenášení konvice používejte rukojeť.

- Při vylévání vody z konvice dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření vroucí vodou nebo párou.
- Do zahřáté konvice nelijte ledově studenou vodu.
- Konvici vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ji nebudete používat, pokud ji necháváte bez dozoru, před přemístěním nebo čištěním. Před čištěním ji nechejte zchladnout.
- Konvici udržujte v čistotě. Čištění provádějte dle instrukcí uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Konvici odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu, nikoli za síťový kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte konvici sami ani ji nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

A



B



# CZ Rychlovarná konvice s regulací teploty

## Návod k použití

- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

### POPIS KONVICE

<b>A1</b> Aretace víka slouží k bezpečnému uzavření víka.	<b>A5</b> Vodoznak
<b>A2</b> Víko	<b>A6</b> Podstavec se středovým konektorem
<b>A3</b> Výlevka	<b>A7</b> LED displej
<b>A4</b> Výměnitelné filtrační sítko je umístěno uvnitř konvice.	<b>A8</b> Ovládací tlačítka
	<b>A9</b> Rukojeť

### POPIS DISPLEJE A OVLÁDACÍCH TLAČÍTEK

<b>B1</b> Zobrazení aktuální nebo nastavené teploty	<b>B4</b> Tlačítko zapnutí/vypnutí
<b>B2</b> Indikátor režimu udržování nastavené teploty	<b>B5</b> Tlačítko pro zvýšení teploty
<b>B3</b> Tlačítko pro snížení teploty	<b>B6</b> Tlačítko pro nastavení a ukončení režimu udržování teploty



#### Poznámka:

Tlačítka **B3** a **B5** lze nastavit 10 úrovní teploty v rozmezí 45–90 °C. V režimu nastavení teploty se s každým stisknutím tlačítka změni nastavení teploty o 5 °C.

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM KONVICE

1. Z konvice a jejího podstavce **A6** sejměte veškerý obalový materiál.
2. Konvici naplňte čistou vodou až k rýse maxima. Vodu převařte a obsah konvice vyprázdněte. Tento postup opakujte 2krát až 3krát.



#### Poznámka:

Pro uvaření vody v konvici postupujte dle pokynů uvedených v kapitole Použití konvice.

3. Nyní je konvice připravena k použití.

### POUŽITÍ KONVICE

1. Nastavte požadovanou délku síťového kabelu. Síťový kabel vtlačte do drážky v podstavci **A6**. Podstavec **A6** umístěte na stabilní, rovný a čistý povrch.
2. Tahem za aretaci víka **A1** odjistěte a otevřete víko **A2**. Konvici naplňte požadovaným množstvím vody. Hladina vody musí dosahovat alespoň k rýse minima (0,5 l) a nesmí přesahovat rýsu maxima (1,7 l). Po naplnění zavřete víko **A2** a přesvědčte se, že je řádně zajištěno v uzavřené poloze.



#### Upozornění:

Konvici nenaplnějte, když je umístěna na podstavci **A6**. Při přeplnění konvice hrozí nebezpečí vystříknutí vroucí vody.

3. Konvici umístěte na podstavec **A6** a vidlici síťového kabelu připojte k zásuvce. Po připojení síťového kabelu k zásuvce se na krátkou chvíli rozsvítí LED displej **A7** a ozve se krátké pípnutí. Poté se konvice přepne do pohotovostního režimu a je připravena k použití.

### 4. Nastavení režimu provozu:

#### 4.1 Režim uvaření vody

- Pro spuštění procesu vaření vody stiskněte tlačítko **B4**. Stisknutí tlačítka je doprovázeno pípnutím. Konvice se uvede do provozu a začne ohřívat vodu na 100 °C. Během procesu vaření vody bliká na displeji **A7** údaj „100“. Po uvaření vody se konvice automaticky vypne. Ozve se 5 pípnutí a displej **A7** zhasne.



#### Poznámka:

Proces vaření vody lze kdykoli během provozu ukončit opětovným stisknutím tlačítka **B4**.

#### 4.2 Režim uvaření vody kombinovaný s udržováním nastavené teploty

- Nejříve nastavte tlačítkem **B3** a **B5** teplotu, při které má být voda po převaření udržována. Teplotu lze nastavit v rozmezí 45–90 °C. Při prvním stisknutí tlačítka **B3** nebo **B5** se na displeji **A7** zobrazí aktuální teplota vody uvnitř konvice. Dalším stisknutím tlačítka se přepne do režimu nastavení teploty. Na displeji **A7** se zobrazí výchozí přednastavená teplota 60 °C, nebo naposledy nastavená teplota. S každým dalším stisknutím tlačítka **B3** nebo **B5** se nastavení teploty sníží nebo zvýší o 5 °C. Po nastavení teploty stiskněte tlačítko **B4** a **B6** v libovolném pořadí. Na displeji **A7** bude blikat údaj „100“ a svítí indikátor **B2** a spustí se proces vaření vody. Po uvaření vody se ozve 5 pípnutí a konvice se automaticky přepne do režimu udržování nastavené teploty. Na displeji **A7** se bude zobrazovat teplota nastavená pro režim udržování teploty a indikátor **B2**. Během tohoto režimu se automaticky spíná a vypíná topné těleso k udržení nastavené teploty. Spínání topného tělesa je indikováno blikajícím údajem na displeji **A7**. Doba udržování teploty je přednastavena na 240 minut. Po uplynutí této doby se konvice automaticky vypne. Pokud chcete tento režim ukončit dříve, stiskněte tlačítko **B6**.



#### Poznámka:

Pokud nastavíte teplotu, a během krátké chvíle nestisknete tlačítko **B6** a **B4**, konvice se přepne zpět do pohotovostního režimu a displej **A7** zhasne.

Stisknete-li během procesu vaření vody tlačítko **B4**, režim vaření vody se okamžitě ukončí a konvice se přepne do režimu udržování nastavené teploty.

Nastavenou teplotu lze během režimu udržování teploty měnit.

#### 4.3 Režim ohřevu vody na nastavenou teplotu s následným udržováním teploty

- Tlačítkem **B3** a **B5** zvolte teplotu v rozmezí 45–90 °C. Při prvním stisknutí tlačítka **B3** nebo **B5** se na displeji **A7** zobrazí aktuální teplota vody uvnitř konvice. Dalším stisknutím tlačítka se přepne do režimu nastavení teploty. Na displeji **A7** se zobrazí výchozí přednastavená teplota 60 °C, nebo naposledy nastavená teplota. S každým dalším stisknutím tlačítka **B3** nebo **B5** se nastavení teploty sníží nebo zvýší o 5 °C. Po spuštění procesu ohřevu vody na nastavenou teplotu stiskněte tlačítko **B6**. Na displeji **A7** se rozsvítí indikátor **B2** a údaj o teplotě se rozblíká. Po dosažení nastavené teploty přestane blikat údaj na displeji **A7** a konvice se automaticky přepne do režimu udržování nastavené teploty. Během režimu udržování teploty se automaticky spíná a vypíná topné těleso k udržení nastavené teploty. Spínání topného tělesa je indikováno blikajícím údajem na displeji **A7**. Doba udržování teploty je přednastavena na 240 minut. Po uplynutí této doby se konvice automaticky vypne. Pokud chcete tento režim ukončit dříve, stiskněte tlačítko **B6**.



#### Poznámka:

Režim ohřevu vody s následným udržováním teploty lze kdykoli během provozu ukončit opětovným stisknutím tlačítka **B6**.

Pokud nastavíte teplotu, a během krátké chvíle nestisknete tlačítko **B6** pro spuštění procesu ohřevu vody, konvice se přepne zpět do pohotovostního režimu a displej **A7** zhasne.

Nastavíte-li nižší teplotu, než je aktuální teplota vody uvnitř konvice, po stisknutí tlačítka **B6** bude údaj na displeji **A7** svítit. Tím je indikováno, že nastavená teplota již byla dosažena. Jakmile voda zchladne na nastavenou teplotu, bude při ní udržována. Nastavenou teplotu lze během provozu měnit.



#### Upozornění:

Pokud není konvice umístěna na podstavci **A6**, ovládací tlačítka **A8** nebudou reagovat na stisknutí.

Zdvihnutím konvice z podstavce **A6** se zruší veškerá předchozí nastavení. Po umístění konvice zpět na podstavec **A6** se konvice přepne do pohotovostního režimu a je opět připravena k použití.

Tato konvice není kalibrována pro vědecké ani laboratorní účely. Skutečná teplota vody se může lišit od nastavené teploty o ±5 °C.



#### Upozornění:

Konvici nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit její životnost. Zapnete-li omylem konvici bez vody, po krátké chvíli zhasne displej **A7** a konvice se vypne. Vyčkejte, až dojde ke ochlazení topného tělesa. To je indikováno pípnutím a rozsvícením displeje **A7** na krátkou chvíli. Poté se konvice přepne do pohotovostního režimu a je opět připravena k použití.

5. Uvařeno nebo ohřátou vodu nalijte do připravené nádoby, hrnku či šálku. Dbejte na to, aby při přenášení spouštěla konvice ve svislé poloze, a to zejména tehdy, je-li naplněna až k rýse maxima.
6. Pokud chcete konvici znovu naplnit, při otvírání víka **A2** dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření unikající párou.
7. Po ukončení používání odpojte síťový kabel od zásuvky. Konvici vyprázdněte a nechte vychladnout.

# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

## 1. Odstraňování vápenatých usazenin

- Vodní kámen usazený v konvici může negativně ovlivnit její životnost, a proto jej pravidelně odstraňujte v závislosti na frekvenci používání konvice. Při běžném používání (3krát až 5krát denně) doporučujeme odstraňovat vodní kámen:
  - 1krát za měsíc v oblastech s tvrdou a velmi tvrdou vodou;
  - 1krát za dva až tři měsíce v oblastech s měkkou vodou a středně tvrdou vodou.
- K odstranění vodního kamene lze použít:
  - 8% bílý ocet, běžně dostupný v obchodech. Konvici naplňte 1l vody a ¼ l octa. Roztok přiveďte k varu a nechte jej odstát v konvici po dobu 2 hodin. Poté konvici vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.
  - kyselinu citrónovou. Ve varné konvici převařte 1l vody, do převařené vody přidejte 30g kyseliny citrónové a roztok nechejte odstát cca 30 minut. Poté konvici vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.

## 2. Čištění vnějšího povrchu

- Před čištěním odpojte síťový kabel od zásuvky, konvici vyprázdněte a nechte ji zchladnout.
- K čištění vnějších částí konvice používejte suchý hadřík nebo hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku neutrálního kuchyňského saponátu. Po aplikaci saponátu otřete povrch konvice čistým, mírně navlhčeným hadříkem a poté jej vytřete dosucha.
- K čištění podstavce používejte pouze suchý hadřík.
- K čištění nikdy nepoužívejte drátěnky, čisticí prostředky s abrazivním účinkem, benzín a jiná ředidla apod.



### Upozornění:

Konvici ani její podstavec **A6** neomývejte pod tekoucí vodou a neponořujte ji ani její podstavec **A6** do vody nebo jiné tekutiny.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....220–240 V  
Jmenovitý kmitočet.....50/60 Hz  
Jmenovitý příkon.....2 000–2 400 W  
Jmenovitý objem.....1,7 l

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.